



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique  
Les Terrasses de la Chaudière  
10, rue Wellington, 4ième  
étage/Floor  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> RFI/LOI - ICT Accessibility Testing Information Communication Technology (ICT) Accessibility Testing	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 2B0KB-005182/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> REQ 55182	<b>Date</b> 2021-01-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-641-38605	
<b>File No. - N° de dossier</b> 641zm.2B0KB-005182	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-27</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gauthier, Julie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 641zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 354-4846 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION NO. 003

La présente modification vise à :

- 1) Répondre aux questions de l'industrie.

---

### 1. QUESTIONS ET RÉPONSES

#### **Question #9**

Je suis un citoyen canadien qui travaille à Halifax en Nouvelle-Écosse pour une entreprise aux États-Unis. Pouvons-nous travailler ensemble ou est-ce que le Gouvernement canadien exige que nos bureaux soient situés au Canada ?

#### **Réponse #9**

Il n'y a aucune restriction sur qui peut répondre à la demande d'information.

#### **Question #10**

Les questions trouvées à l'Annexe A semblent correspondre à celles qui se retrouvent dans le formulaire dans Annexe B. Pouvez-vous confirmer que hors de ceux requis dans l'Annexe B, il n'y a pas d'autres exigences ?

#### **Réponse #10**

Tel que noté dans :

- ANNEXE B « Les répondants peuvent soumettre toute information qu'ils jugent appropriée, utile et pertinente pour la présente DR. On encourage également les répondants à soumettre, en pièce jointe, un exemple de chacun des produits livrables suivants d'un projet antérieur de mise à l'essai de l'accessibilité des TIC:
  1. Un rapport d'activités détaillant tous les problèmes cernés causant l'échec des critères de succès, et la solution proposée, le cas échéant;
  2. Un rapport de conformité de l'accessibilité suivant le format du Voluntary Product Accessibility Template (VPAT®).
- L'information fournie, autre que celle figurant dans le tableur ou les rapports de conformité en matière d'accessibilité demandée, ne doit pas excéder 20 pages, en excluant les pages de titre. »

Donc, au minimum, nous demandons une réponse à l'annexe B - Feuille de réponse et rapports de conformité d'accessibilité.

#### **Question #11**

J'ai une question liée aux Annexes. Pouvez-vous offrir une clarification par ce qui est indiqué par « Question 8 : Proposer une autre catégorie d'accessibilité des tests de conformité avec la description des tâches qui seront effectuées par cette catégorie ? » Que veut dire « Proposer une autre catégorie d'accessibilité des tests de conformité » ?

Solicitation No. - N° de l'invitation  
2B0KB-005182/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
641zm

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

2B0KB-005182/A

641zm – 2B0KB-005182

**Réponse #11**

Ceci est une occasion (facultative) que les fournisseurs puissent nous indiquer toute autre catégorie en mesure de conformité des évaluations d'accessibilité qui n'a pas été soulignée dans la demande d'information, comme dans la question 1, par exemple.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**